

"Comté"

"a Pin" "passé idem"

"a Besançon ou elle séjournera un jour" "Passé a Besançon un Cap^{ne} un Cap^e Lieut. un Lieut.^{nt} un souslieutenant un Enseigne Huit serg. et ... [106] soldatz Le 25 mars 1715 [gez.] ... [P a r g u e z]"

"Villafans [=Vuillafans]" "Passé a Vuillafans Un Cap.^{ne} Un Capitaine Lieu.^t Un Lieu.^t, Un souslieutenant, un enseigne huit sergents et ... [106] soldats Le 27 Mars 1715 [gez.] P. M a i l l e t"

"a Pontarlier ou jls se retireront en leur pays" "passé a Pontarlier un capitaine un capitaine lieutenant, un lieutenant un sous lieutenant, un commandant et ... [106] soldats et huit sergens le 28. mars 1715 [gez.] B l o n d e a u"

"un lieux de passag...[?] dessus[?] Les vivres[?] ...[?]¹ Seront fournis par estape aux effectifs Suiuant les reglemens du Roy [L u d w i g XIV.] a la reserve de Ceux de flandres et d'artois ou Jls Vivront en payant au moyen de leur solde. ... [gez.] Louis

[und weiter unten] J u p i n[?]¹"

"[Regiment] Phiffer"

1) s. diese unsichere Passage in der Abb. am Schlusse von AH 83

Original, mit einer Dorsualnotiz und Bemerkungen verschiedener Hände; s. Abb. am Schlusse von AH 83 - AH 83, 20-21 - Blatt 21^r leer

14

1611 März 12., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN EUSTACHE DE] REFUGE AN AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG, ZUG

"Monsieur le duc de Savoye [K a r l E m a n u e l I.] faisant contenance de passer les montz [die Alpen gemeint] avec une armée de ... [24000] hommes de pied et ... [2000] chevaulx en Jntention comme l'on presuppose d'attaquer

les voysins amys et alliéz de sa Maiesté tres chrestienne [L u d w i g XIII.].
 Leurs Ma.^{tés} [neben dem König auch noch dessen Mutter, die Regentin Marie de
 M e d i c i, gemeint] ont resolu de se mettre en estat de l'en empescher (si
 tant est qu'il en vienne la) Et pour cet'effect preparer une forte et puis-
 sante armée en laquelle le Roy & la Reyne Regente sa Mere se pourront trouver
 en personne. C'est pourquoy elles seront bien aises de se servir de deux Re-
 gimens Suisses soubz la charge des sieurs Collonnels [Kaspar] G a l l a t y
 & [Jacques] f e g [e] l y composéz du mesme nombre de ... [6000] hommes qu'ilz
 avoyent l'annéé passéé amenéz au service du feu Roy [H e i n r i c h IV.].
 Et partant leurs ma.^{tés} m'ont commandé de vous en demander la levée. vous
 priant de faire trouver Joy au vingtcinq.^{me} de ce moys voz depputéz [- auf
 der Tagsatzung der XIII Orte vom 25. März 1611 in Solothurn war Stadt und Amt
 Zug durch K o n r a d III. Zurlauben und Johann N u s s b a u m e r ver-
 treten -]¹ avec plain pouvoir de l'accorder pour faire tout ce quj sera neces-
 saire non seulement pour la deffense de la france, mais aussy pour celle de
 vostre pays [- spez. Genf fühlte sich damals von Savoyen bedroht -]², & de
 voz frontieres, sans restriction ou limitation quelleconque [d.h. auch auf
 das Risiko hin, Transgressionen begehen zu müssen]. Cette levée se faisant
 plus pour la seuretté par^{re} de voz Lignes que pour aucun besoing que la fran-
 ce estime en avoir presentement."³

1) s. EA V 1, 1049 (Nr. 769)

2) s. ebenda 1050 a

3) Ein Aufbruch aber scheint dann doch nicht zustande gekommen zu sein, je-
 denfalls schweigt sich Susane/L'Infanterie V 229 darüber aus.

Original, Siegel flachgedrückt - AH 83, 22-23 - Blatt 22^V und 23^F leer

14 A

1652 Dezember [23.]

A

NOTIZ [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN]

"Nota. Ob das nit trölt sye wan der Pflieger der Kernen [=Immerer der Stadt
 Zug, Hans Kaspar S i d l e r] den Kernen usgibt ettwan 20 oder 30 burger ze
 gast ladt, wy Sidler gethon Montags [den 23.] vor Wyehnacht 1652"

AH 83, 23^V (aufgeklebt)